



Broj: 06-43-1-1660-2/2023
Sarajevo, 03.05.2023. godine

TUŽILAŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
REPUBLIČKO JAVNO TUŽILAŠTVO REPUBLIKE SRPSKE – POSEBNO ODJELJENJE
OKRUŽNA JAVNA TUŽILAŠTVA
KANTONALNA TUŽILAŠTVA
TUŽILAŠTVO BRČKO DISTRIKT BOSNE I HERCEGOVINE
N/r glavnog tužioca

Predmet: Statistički podaci o predmetima za krivična djela počinjena iz mržnje za 2022. godinu, *traže se.*-

Poštovani,

Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine je, prema zahtjevu OSCE Ureda za demokratske odnose i ljudska prava (OSCE-ODIHR), zatražilo od Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: VSTV BiH) dostavu statističkih podataka o predmetima za krivična djela počinjena iz mržnje. Predmetnim zahtjevom se traže podaci za **2022. godinu.**

U prilogu navedenog zahtjeva Ministarstvo sigurnosti BiH je dostavilo Upitnik OSCE-ODIHR, sa specifikacijom relevantnih krivičnih djela, u koji je potrebno unijeti statističke podatke o broju predmeta u kojima je podignuta optužnica u 2022. godini, kao i broj predmeta u kojima je donesena osuđujuća presuda koja je postala pravosnažna u 2022. godini. Prilikom unosa podataka prema vrsti krivičnog djela potrebno je, pored specifikacije relevantnih krivičnih djela propisanih Upitnikom OSCE-ODIHR, uzeti u obzir i predmete za druga krivična djela počinjena iz mržnje shodno krivičnim zakonima u BiH, kao što su, krivična djela iz člana 145a. Krivičnog zakona BiH¹ (Izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora i netrpeljivosti), člana 163. Krivičnog zakona Federacije BiH² (Izazivanje narodnosne, rasne i vjerske mržnje, razdora ili netrpeljivosti), člana 359. Krivičnog zakonika RS³ (Javno izazivanje i podsticanje nasilja i mržnje) i člana 160. Krivičnog zakona Brčko Distrikta BiH⁴ (Izazivanje nacionalne, rasne i vjerske mržnje, razdora ili netrpeljivosti). Podaci za predmete za ova druga krivična djela (sa nazivom krivičnog djela iz odgovarajućeg krivičnog zakona) se iskazuju u naznačenim dodatnim rubrikama u pojedinačnim tabelama u Upitniku OSCE-ODIHR (Ostalo 1, itd). Ukoliko je unesena vrijednost u dodatnu rubriku Ostalo 1. potrebno je u polje koje se nalazi ispod tabele unijeti poslovni broj predmeta u kojem je podignuta optužnica i naziv krivičnog djela.

Napominjemo da ste po zahtjevima VSTV BiH broj: 06-43-3-1944-2/2020 od 23.07.2020. godine, broj: 06-43-1-2219-2/2021 od 07.06.2021. godine i broj: 06-43-1-1687-2/2022 od 20.05.2022. godine, dostavili izjašnjenja u odnosu na predmete za navedena krivična djela za 2019. godinu, 2020. godinu, kao i za 2021. godinu.

¹ Službeni glasnik BiH, br. 3/03, 32/03 (ispravka), 37/03, 54/04, 61/04, 30/05, 53/06, 55/06, 32/07, 8/10, 47/14, 22/15, 40/15, 35/18, 46/21.

² Službene novine Federacije BiH, br. 36/03, 37/03, 21/04, 69/04, 18/05, 42/10, 42/11, 59/14, 76/14, 46/16, 75/17.

³ Službeni glasnik RS, br. 64/17, 104/18 - odluka US, 15/21 i 89/21.

⁴ Službeni glasnik Brčko distrikta BiH, br. 19/20.

Imajući u vidu gore navedeno, potrebno je da osigurate da se navedeni Upitnik OSCE-ODIHR popuni na osnovu neposrednog uvida u spise predmeta. U prilogu ovog dopisa je dostavljen primjer popunjenog Upitnika OSCE-ODIHR koji se može koristiti prilikom popunjavanja Upitnika OSCE-ODIHR. Svrha ovog primjera je da se tužilaštvima pomogne da popune različite tabele u Upitniku OSCE-ODIHR, tako da podaci o predmetima budu usklađeni bez obzira što se prikazuju po različitim kriterijima u odgovarajućim tabelama. Molimo da prilikom popunjavanja Upitnika OSCE-ODIHR imate u vidu sljedeće napomene:

- Tužilaštva ne popunjavaju polja kolone pod naslovom Policija.
- U okviru tačke 2. (Molimo naznačite da li podatke prikupljate na osnovu) potrebno je da tužilaštva navedu i VSTV BiH dostave podatke po vrsti krivičnog djela i motivaciji (podtačka c.).
- Statistički podaci navedeni u tački 3. (Statistički podaci prema vrsti krivičnog djela) moraju brojčano odgovarati zbiru podataka iz tačke 4. (Statistički podaci prema predrasudnom motivu). Naime, ukoliko je tužilaštvo u tački 3. navelo da je u 2022. godini imalo 5 predmeta za krivično djelo Ubistvo, zbir podataka iz tačke 4., po različitim vrstama motivacije za pristrasnost, mora iznositi 5 – npr. u 4 slučaja krivično djelo Ubistva je počinjeno iz mržnje na temelju vjere i uvjerenja i u 1 slučaju krivično djelo Ubistva je počinjeno iz mržnje na temelju rodne pripadnosti.
- Uzimajući u obzir prethodno navedene primjere tačka 5. Upitnika OSCE-ODIHR (Statistika po motivu pristrasnosti i vrsti kriminala) treba biti popunjena na sljedeći način:
 - s obzirom da je u tački 4. Upitnika OSCE-ODIHR navedeno da je u 4 slučaja krivično djelo Ubistva počinjeno iz mržnje na temelju vjere i uvjerenja tužilaštvo će na strani 11., kod podnaslova “f. *Drugi zločini iz mržnje na temelju vjere i uvjerenja*” za krivično djelo Ubistva unijeti vrijednost 4.
 - nadalje, s obzirom da je u tački 4. Upitnika OSCE-ODIHR navedeno da je u 1 slučaju krivično djelo Ubistva počinjeno iz mržnje na temelju rodne pripadnosti tužilaštvo će na strani 12., kod podnaslova “*Zločin iz mržnje na temelju rodne pripadnosti*” za krivično djelo Ubistva unijeti vrijednost 1.
- Ukoliko je u 2022. godini imalo predmete za koje se traže podaci, tužilaštvo će VSTV BiH dostaviti, kao što je prethodno navedeno, optužnice i/ili pravosnažne sudske presude kako bi se time potkrijepili dostavljeni podaci i pružio kontekst za pregled od strane OSCE-ODIHR.

Potrebno je da popunjeni Upitnik OSCE-ODIHR dostavite VSTV BiH **najkasnije do ponedjeljka, 15.05.2023. godine**, putem elektronske pošte na adresu: vstvpravosudnauprava@pravosudje.ba.

Molimo da prilikom dostave odgovora na ovaj dopis, u elektronskoj pošti ili word dokumentu, bez posebnog unošenja tih podataka u Upitnik OSCE-ODIHR, naznačite da li je bilo predmeta u tužilaštvu čijim radom rukovodite u kojima su donesene osuđujuće presude u 2022. godini, ali koje nisu postale pravosnažne u istoj godini, kao i njihov ukupan broj.

U slučaju da u tužilaštvu nema predmeta za koje se traže podaci predmetnim Upitnikom OSCE-ODIHR, potrebno je da o navedenom također obavijestite VSTV BiH na prethodno pomenuti način.

Naglašavamo da je Bosna i Hercegovine preuzela obavezu da prati i na godišnjem nivou izvještava OSCE-ODIHR o predmetima za krivičnim djelima počinjenim iz mržnje. Sve institucije su dužne da uspostave odgovarajuće sisteme praćenja, evidentiranja i izvještavanje o navedenim krivičnim djelima.

U cilju provođenja navedene obaveze potrebno je da tužilaštva kontinuirano vode evidenciju o predmetima za krivična djela koja su počinjena iz mržnje na obrascu Upitnika OSCE-ODIHR koji dostavljamo u prilogu. Nadalje, potrebno je da tužilaštva dostavljaju popunjeni Upitnik

OSCE-ODIHR za odgovarajuću kalendarsku godinu najkasnije do 15.01. naredne godine na gore navedenu adresu elektronske pošte. Kada je u pitanju realizacija obaveze izvještavanja za 2023. godinu, tužilaštva su dužna da dostave, na navedeni način, popunjeni Upitnik OSCE-ODIHR sa podacima za ovu godinu, najkasnije do 15.01.2024. godine.

Konačno, molimo ljubazno da u odgovoru na ovaj dopis, potvrdite da su jasne obaveze tužilaštva kojim rukovodite u pogledu kontinuiranog vođenja evidencije o predmetima za krivična djela počinjena iz mržnje i izvještavanja na osnovu takve evidencije.

S poštovanjem,



Dostaviti:

- Naslovu;
- a/a.

Prilog:

- Upitnik OSCE-ODIHR;
- Primjer popunjenog Upitnika OSCE-ODIHR.